

The manufacturer or his authorized representative established in the community

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona**

declare under its sole responsibility that the product(s)

**MSA SavOx**

corresponds to the provisions of the following relevant directives, regulations & harmonized standards

**Directive or Regulation**

**Harmonized standards (Prefix Number: Edition or Date)**

PPE: (EU) 2016/425

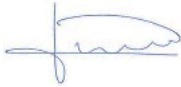
EN 13794:2002

**Additional Information**

**PPE: (EU) 2016/425**

Based on the EU-Type Examination Certificate: **10025 20/15/A PSA** issued by **DEKRA Testing and Certification GmbH (0158)**, the product complies with the PPE Regulation and in doing so fulfils the applicable health & safety requirements set out in Annex II. Quality Assurance Notification complying with **Annex VIII (Modul D)** of the PPE Regulation has been issued by **DEKRA Testing and Certification GmbH** Notified Body number: **0158**.

Rapperswil-Jona, CH, 17.08.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

Le fabricant ou son représentant autorisé établi dans la Communauté Européenne

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona**

déclare sous sa seule responsabilité que le(s) produit(s)

**MSA SavOx**

est/sont en conformité avec les dispositions des directives, règlements et normes harmonisées applicables ci-dessous

**Directive ou Règlement**

**Normes harmonisées (Numéro : Edition ou Date)**

PPE: (EU) 2016/425

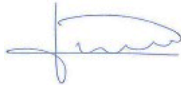
EN 13794:2002

### Informations complémentaires

**PPE: (EU) 2016/425**

Basé sur l'attestation d'examen de type UE: **10025 20/15/A PSA** délivré par **DEKRA Testing and Certification GmbH (0158)** le produit est en conformité avec le Règlement EPI 9 et répond(ent) de ce fait aux exigences de santé et de sécurité applicables énoncées à l'Annexe II. La procédure d'évaluation de la conformité selon l'**Annex VIII (Modul D)** du Règlement EPI est sous la surveillance de **DEKRA Testing and Certification GmbH**, Organisme Notifié numéro: **0158**.

Rapperswil-Jona, CH, 17.08.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

Der Hersteller oder sein in der EU ansässiger Bevollmächtigter

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona**

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das/die Produkt(e):

**MSA SavOx**

den folgenden relevanten Richtlinien, Verordnungen und harmonisierten Normen entspricht.

**Richtlinie oder Verordnung**

**Angewandte Norm (Prefix Nummer: Edition oder Datum)**

PPE: (EU) 2016/425

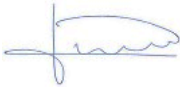
EN 13794:2002

## Zusatzinformationen

**PPE: (EU) 2016/425**

Basierend auf der EU-Baumusterprüfbescheinigung: **10025 20/15/A PSA** ausgestellt durch **DEKRA Testing and Certification GmbH (0158)** entspricht das Produkt der PSA Verordnung und erfüllt damit die grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen gemäß Anhang II. Die Meldung zur Qualitätssicherung gemäß **Annex VIII (Modul D)** der PSA Verordnung wurde von **DEKRA Testing and Certification GmbH** ausgestellt. Die Nummer der benannten Stelle lautet: **0158**.

Rapperswil-Jona, CH, 17.08.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

Producent lub jego upoważniony przedstawiciel mający siedzibę we wspólnocie

**MSA Europe GmbH**

**Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona**

Oświadczam na swoją wyłączną odpowiedzialność, że produkt (y):

**MSA SavOx**

odpowiadają przepisom następujących odpowiednich dyrektyw, rozporządzeń oraz norm zharmonizowanych.

**Dyrektywa lub rozporządzenie**

**Normy zharmonizowane (numer prefiksu: wydanie lub data)**

PPE: (EU) 2016/425

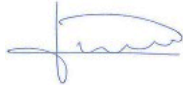
EN 13794:2002

## **Dodatkowe informacje**

**PPE: (EU) 2016/425**

Na podstawie certyfikatu badania typu UE: **10025 20/15/A PSA** wydany przez **DEKRA Testing and Certification GmbH (0158)** produkt jest zgodny z rozporządzeniem w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz spełniają przy tym obowiązujące wymagania w zakresie zdrowia i bezpieczeństwa określone w załączniku II. Powiadomienie o zapewnieniu jakości zgodne z **Annex VIII (Modul D)** do regulaminu ŚOI zostało wydane przez **DEKRA Testing and Certification GmbH**, numer jednostki notyfikowanej: **0158**.

Rapperswil-Jona, CH, 17.08.2020



Jose Manuel Sanchez

Executive Director of Operations - International

MSA Safety

Производителят или негов упълномощен представител в Общността

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

Декларира на своя отговорност, че продуктът/продуктите:

**MSA SavOx**

съответства(т) на клаузите на съответните директиви, регламенти и хармонизирани стандарти, посочени по-долу

**Директива или регламент**

**Хармонизирани стандарти (префикс номер: издание или дата)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 13794:2002

**Допълнителна информация**

**PPE: (EU) 2016/425**

Въз основа на сертификата за ЕС изследване на типа: **10025 20/15/A PSA** , издаден от **DEKRA Testing and Certification GmbH (0158)** продуктът отговаря на Регламента относно ЛПС и с това изпълнява приложимите изисквания за безопасност и здраве, заложи в Приложение II. Известие за осигуряване на качеството, отговарящо на **Annex VIII (Modul D)** от Регламента относно ЛПС, е издадено от **DEKRA Testing and Certification GmbH**, номер на нотифицирания орган: **0158**.

Раперсвил-Йона, Швейцария, 17.08.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

Výrobce nebo jeho autorizovaný zástupce v EU

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

prohlašuje na svou vlastní odpovědnost, že produkty:

**MSA SavOx**

vyhovují ustanovením následujících příslušných směrnic, předpisů a harmonizovaných norem

**Směrnice nebo Nařízení**

**Harmonizované normy (Předčíslení: vydání nebo datum)**

PPE: (EU) 2016/425

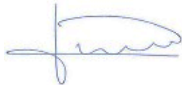
EN 13794:2002

#### **Další informace**

**PPE: (EU) 2016/425**

Na základě zkušebního protokolu EU: **10025 20/15/A PSA** vyhotovil **DEKRA Testing and Certification GmbH (0158)** produkt vyhovuje požadavkům Nařízení o osobních ochranných prostředcích a přitom splňují platné požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost práce stanovené v Příloze II. Oznámení o zajištění jakosti v souladu s **Annex VIII (Modul D)** Nařízení o osobních ochranných prostředcích vyhotovil **DEKRA Testing and Certification GmbH**, číslo oznámeného subjektu: **0158**.

Rapperswil-Jona, CH, 17.08.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

Producenten eller dennes i fællesskabet etablerede, autoriserede repræsentant

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

erklærer på eget ansvar, at produktet/produkterne:

## MSA SavOx

stemmer overens med bestemmelserne i følgende relevante direktiver, bestemmelser og harmoniserede standarder

### Direktiv eller forordning

Harmoniserede standarder (præfiks nummer: udgave eller dato)

PPE: (EU) 2016/425

EN 13794:2002

### Yderligere oplysninger

#### PPE: (EU) 2016/425

Baseret på EU-typegodkendelsescertifikatet: **10025 20/15/A PSA** udstedt af **DEKRA Testing and Certification GmbH (0158)** overholder produktet forordningen om personlige værnemidler og dermed opfylder de relevante krav for helbred og sikkerhed som angivet i tillæg II. Kvalitetssikringsnotat i overensstemmelse med **Annex VIII (Modul D)** forordningen om personlige værnemidler er blevet udstedt af **DEKRA Testing and Certification GmbH**, bemyndiget organ nummer: **0158**.

Rapperswil-Jona, CH, 17.08.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

Tootja või tema volitatud esindaja selles ühenduses

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

kinnitab oma ainuvastutusel, et toode (tooted):

**MSA SavOx**

vastab järgmiste asjakohaste direktiivide, määruste ja ühtlustatud standardite sätetele

**Direktiiv või õigusakt**

**Harmoniseeritud standardid (eesliite number: väljaanne või kuupäev)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 13794:2002

**Lisateave**

**PPE: (EU) 2016/425**

Toetudes EÜ tüübihindamistõendile: **10025 20/15/A PSA** mille väljaandja on **DEKRA Testing and Certification GmbH (0158)**, vastab toode PPE määrusele ja täidab esitatud lisas II kohaldatavaid tervisekaitse- ja ohutusnõudeid. Nõuetele vastuse tõend on välja antud kooskõlas PPE määruse osadega **Annex VIII (Modul D)**. Väljaandja on **DEKRA Testing and Certification GmbH**, teavitatud asutuse number: **0158**.

Rapperswil-Jona, CH, 17.08.2020



Jose Manuel Sanchez

Executive Director of Operations - International  
MSA Safety



El fabricante o su representante autorizado en la comunidad

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

Declara bajo responsabilidad propia exclusiva que el/los producto(s):

**MSA SavOx**

cumple(n) con las disposiciones de las siguientes directivas, reglamentos y normas armonizadas aplicables

**Directiva o Reglamento**

**Normas armonizadas (número de prefijo: edición o fecha)**

PPE: (EU) 2016/425

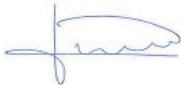
EN 13794:2002

#### Información adicional

**PPE: (EU) 2016/425**

Basado en el Certificado de Examen UE de Tipo: El producto **10025 20/15/A PSA** emitido por **DEKRA Testing and Certification GmbH (0158)** cumple con el Reglamento sobre EPI y, en consecuencia, cumple(n) los requisitos aplicables de seguridad y salud estipulados en el anexo II. La Notificación de la Garantía de Calidad, cumpliendo con el **Annex VIII (Modul D)** del Reglamento sobre EPI ha sido emitida por **DEKRA Testing and Certification GmbH**, Organismo Notificado número: **0158**.

Rapperswil-Jona, CH, 17.08.2020



Jose Manuel Sanchez

Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

El fabricant, o el seu representant autoritzat establert en la comunitat,

MSA Europe GmbH

**Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona**

declara, sota la seva responsabilitat exclusiva, que el(s) producte(s):

**MSA SavOx**

correspon(en) a les provisions de les següents directives, reglaments i normes harmonitzades

**Directiva o regulació**

**Normes harmonitzades (número de prefix: edició o data)**

PPE: (EU) 2016/425

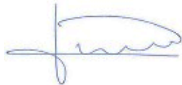
EN 13794:2002

**Informació addicional**

**PPE: (EU) 2016/425**

D'acord amb el certificat d'examen EU de tipus: **10025 20/15/A PSA** emès per **DEKRA Testing and Certification GmbH (0158)** El producte compleix la regulació d'EPP i, d'aquesta manera, satisfà els requeriments de salut i seguretat establerts en l'annex II. La notificació d'assegurament de la qualitat que satisfà **Annex VIII (Modul D)** de la regulació d'EPP ha estat emesa per **DEKRA Testing and Certification GmbH**, Organisme notificat número: **0158**.

Rapperswil-Jona, CH, 17.08.2020



Jose Manuel Sanchez

Executive Director of Operations - International

MSA Safety

Valmistaja tai sen valtuuttama edustaja yhteisössä

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että tuote/tuotteet:

## MSA SavOx

vastaa/vastavat seuraavien asianmukaisten direktiivien, asetusten ja yhdenmukaistettujen standardien säännöksiä

### Direktiivi tai asetukset

Yhdenmukaistetut standardit (etuliite numero: versio tai päivämäärä)

PPE: (EU) 2016/425

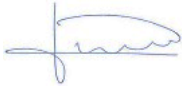
EN 13794:2002

### Lisätiedot

#### PPE: (EU) 2016/425

EU-tyyppihyväksyntätodistuksen: **10025 20/15/A PSA**, jonka on myöntänyt **DEKRA Testing and Certification GmbH (0158)** mukainen tuote täyttää henkilönsuojaimista annetun asetuksen vaatimukset ja täyttää siten asianmukaiset terveys- ja turvallisuusvaatimukset, jotka on säädetty liitteessä II. Henkilönsuojaimista annetun asetuksen, **Annex VIII (Modul D)**, mukaisen laadunvarmistusilmoituksen on antanut **DEKRA Testing and Certification GmbH**, ilmoitetun tarkastuslaitoksen numero: **0158**.

Rapperswil-Jona, Sveitsi, 17.08.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

Ο κατασκευαστής ή ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του στην κοινότητα

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

δηλώνει με αποκλειστική του ευθύνη ότι το προϊόν:

## **MSA SavOx**

αντιστοιχεί στις διατάξεις των παρακάτω σχετικών οδηγιών, κανονισμών και εναρμονισμένων προτύπων

### **Οδηγία ή κανονισμός**

**Εναρμονισμένα πρότυπα (πρόθημα, αριθμός: έκδοση ή ημερομηνία)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 13794:2002

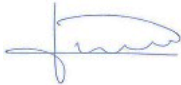
### **Συμπληρωματικές πληροφορίες**

Το συγκεκριμένο ΜΑΠ δεν συμμορφώνεται με το πρότυπο EN 50365 όταν προστίθενται σε αυτό στηρίγματα φακού.

#### **PPE: (EU) 2016/425**

Με βάση το Πιστοποιητικό Εξέτασης τύπου ΕΕ: **10025 20/15/A PSA** έχει εκδοθεί από **DEKRA Testing and Certification GmbH (0158)** Το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό για τα ΜΑΠ και με αυτόν τον τρόπο πληροί τις ισχύουσες απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας σύμφωνα με το παράρτημα II. Το Πιστοποιητικό Διασφάλισης Ποιότητας σύμφωνα με το **Annex VIII (Modul D)** του κανονισμού για τα ΜΑΠ έχει εκδοθεί από **DEKRA Testing and Certification GmbH**, Αριθμός κοινοποιημένου οργανισμού: **0158**.

Rapperswil-Jona, CH, 17.08.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

Proizvođač ili njegov ovlašten i predstavnik sa sjedištem u Zajednici

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

izjavljuje po svojoj punoj odgovornosti da su proizvodi:

**MSA SavOx**

odgovara(ju) odredbama sljedećih relevantnih direktiva, propisa i usklađenih standarda

**Direktiva ili propis**

**Usklađeni standardi (predbroj: izdanje ili datum)**

PPE: (EU) 2016/425

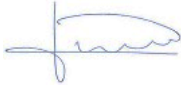
EN 13794:2002

**Dodatne informacije**

**PPE: (EU) 2016/425**

Potvrđeno certifikatom ispitivanja tipa EU: **10025 20/15/A PSA** izdaje **DEKRA Testing and Certification GmbH (0158)** proizvod ispunjava zahtjeve Uredbe o osobnoj zaštitnoj opremi i time ispunjava(ju) primjenjive zdravstvene i sigurnosne zahtjeve utvrđene u Prilogu II. Napomenu o osiguravanju kvalitete, koja ispunjava zahtjeve **Annex VIII (Modul D)** Uredbe o osobnoj zaštitnoj opremi izdaje **DEKRA Testing and Certification GmbH**, broj Nadležnog tijela: **0158**.

Rapperswil-Jona, CH, 17.08.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

A gyártó vagy felhatalmazott helyi képviselője

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

saját felelősségére nyilatkozik, hogy a termék(ek):

**MSA SavOx**

megfelel(nek) az alábbi vonatkozó irányelvek, jogszabályok és harmonizált szabványok rendelkezéseinek

**Irányelv vagy jogszabály**

**Harmonizált szabványok (előtag: kiadás vagy dátum)**

PPE: (EU) 2016/425

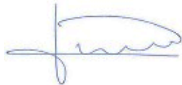
EN 13794:2002

#### **További információk**

**PPE: (EU) 2016/425**

A következő EC-típusvizsgálati tanúsítvány alapján: **10025 20/15/A PSA** kibocsátója a(z) **DEKRA Testing and Certification GmbH (0158)** a termék megfelel az egyéni védőeszközökről szóló rendeletnek és ennek során teljesíti(k) a hatályos egészségügyi és biztonsági követelményeket, amelyek az jogszabály II. A minőségbiztosításra vonatkozó bejelentés megfelel az egyéni védőeszközökről szóló rendelet **Annex VIII (Modul D) DEKRA Testing and Certification GmbH** függelékeinek, bejelentés száma: **0158**.

Rapperswil-Jona, CH, 17.08.2020



Jose Manuel Sanchez

Executive Director of Operations - International

MSA Safety

Il fabbricante o il suo mandatario stabilito nella Comunità

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

dichiara, sotto la sua esclusiva responsabilità, che il prodotto [i prodotti]:

**MSA SavOx**

è/sono conforme/conformi alle disposizioni delle seguenti rilevanti direttive, regolamenti e norme armonizzate

**Direttive o Regolamenti**

**Norme armonizzate (prefisso numero: edizione o data)**

PPE: (EU) 2016/425

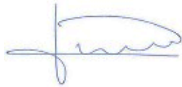
EN 13794:2002

### Informazioni supplementari

**PPE: (EU) 2016/425**

In base all'attestato di esame CE del tipo: **10025 20/15/A PSA** rilasciato da **DEKRA Testing and Certification GmbH (0158)** il prodotto è conforme al regolamento DPI soddisfacendo in tal modo i requisiti applicabili in materia di salute e sicurezza di cui all'Allegato II. La Notifica di garanzia qualità conforme all'**Annex VIII (Modul D)** del regolamento DPI è stata emessa da **DEKRA Testing and Certification GmbH**, numero organismo notificato: **0158**.

Rapperswil-Jona, CH, 17.08.2020



Jose Manuel Sanchez

Executive Director of Operations - International

MSA Safety

Gamintojas arba Bendrijoje įsikūręs jo įgaliotasis atstovas

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

savo atsakomybe pareiškia, kad gaminys (-iai):

**MSA SavOx**

atitinka toliau nurodytų aktualių direktyvų, reglamentų ir darnųjų standartų nuostatas

**Direktyva arba reglamentas**

**Darnusis standartas (prefikso numeris: taisymo data)**

PPE: (EU) 2016/425

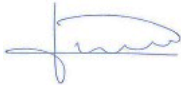
EN 13794:2002

#### **Papildoma informacija**

**PPE: (EU) 2016/425**

Remiantis EB tipo patikros pažymėjimu: **10025 20/15/A PSA** išduotas **DEKRA Testing and Certification GmbH (0158)** gaminys atitinka AAP reglamentą taip daroma laikantis galiojančių saugos ir sveikatos reikalavimų, išdėstytų II priede. Kokybės užtikrinimo pranešimą, kuris atitinka **Annex VIII (Modul D)** AAP reglamentą, išdavė **DEKRA Testing and Certification GmbH**, notifikuotosios įstaigos numeris: **0158**.

Rapperswil-Jona, CH, 17.08.2020



Jose Manuel Sanchez

Executive Director of Operations - International

MSA Safety



Ražotājs vai tā pilnvarots pārstāvis, kas reģistrēts kopienā

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

Uzņemoties pilnu atbildību, apliecina, ka produkts(-i):

**MSA SavOx**

atbilst šādu attiecīgo direktīvu, regulu un saskaņoto standartu noteikumiem

**Direktīva vai Regula**

**Harmonizētie standarti (prefiksa numurs: redakcija vai datums)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 13794:2002

#### **Papildu informācija**

**PPE: (EU) 2016/425**

Atbilstoši EK veida pārbaudes sertifikātam: **10025 20/15/A PSA** izdevusi **DEKRA Testing and Certification GmbH (0158)** produkts atbilst Regulai par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem n tādējādi izpilda piemērojamās veselības aizsardzības un darba drošības prasības, kas noteiktas II pielikumā. Paziņojumu par kvalitātes nodrošināšanu atbilstoši Regulas par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem **Annex VIII (Modul D)** izdevusi **DEKRA Testing and Certification GmbH**, Paziņotās iestādes numurs: **0158**.

Rapperswil-Jona, CH, 17.08.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

Il-manifattur jew ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu stabbilit fil-komunità

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

Jiddikjara taht ir-responsabbiltà unika tiegħu li l-prodott(i):

**MSA SavOx**

jikkorrispondi mad-dispożizzjonijiet tad-direttivi, regolamenti u standards armonizzati rilevanti li ġejjin

**Direttiva jew Regolament**

**Standards armonizzati (Numru tal-Prefiss: Edizzjoni jew Data)**

PPE: (EU) 2016/425

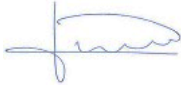
EN 13794:2002

#### Informazzjoni Addizzjonali

**PPE: (EU) 2016/425**

Abbażi tač-Certifikat tal-Eżami tal-UE tat-Tip: **10025 20/15/A PSA** maħruġ minn **DEKRA Testing and Certification GmbH (0158)** il-prodott jikkonforma mar-Regolament PPE u waqt li jagħmel dan jissodisfa r-rekwiżiti tas-saħħa u s-sikurezza applikabbli li huma stabbiliti fl-Anness II. In-Notifika tal-Assigurazzjoni tal-Kwalità li tikkonforma ma' **Annex VIII (Modul D)** tar-Regolament PPE inħarġet minn **DEKRA Testing and Certification GmbH**, numru tal-Korp Notifikat: **0158**.

Rapperswil-Jona, CH, 17.08.2020



Jose Manuel Sanchez

Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

O fabricante ou o representante autorizado na região

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

Declara em virtude da sua exclusiva responsabilidade que o(s) produto(s):

**MSA SavOx**

corresponde(m) às disposições das seguintes diretivas, regulamentos e normas harmonizadas relevantes

**Diretiva ou Regulamento**

**Normas harmonizadas (Número de prefixo: Edição ou data)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 13794:2002

#### Informações adicionais

**PPE: (EU) 2016/425**

Com base no Certificado de Exame UE de Tipo: **10025 20/15/A PSA** emitido por **DEKRA Testing and Certification GmbH (0158)** o produto encontra-se em conformidade com o Regulamento para EPI e ao fazê-lo cumprem os requisitos de saúde e segurança relevantes definidos no Anexo II. A Notificação de Garantia de Qualidade, em conformidade com **Annex VIII (Modul D)** o Regulamento para EPI foi emitida pelo **DEKRA Testing and Certification GmbH**, Organismo Notificado número: **0158**.

Rapperswil-Jona, CH, 17.08.2020



Jose Manuel Sanchez

Executive Director of Operations - International

MSA Safety

Producătorul sau reprezentantul său autorizat pe plan local

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

Declară pe propria răspundere că produsul(ele):

**MSA SavOx**

corespunde prevederilor următoarelor directive, regulamente și standarde armonizate relevante

**Directiva sau Regulamentul**

**Standarde armonizate (număr prefix: Ediția sau Data)**

PPE: (EU) 2016/425

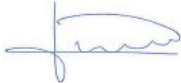
EN 13794:2002

#### Informații suplimentare

**PPE: (EU) 2016/425**

Bazat pe Certificatul de Examinare Tip UE: **10025 20/15/A PSA** emis de **DEKRA Testing and Certification GmbH (0158)** produsul este conform cu Regulamentul privind EIP și, astfel, îndeplinește cerințele aplicabile privind sănătatea și siguranța stabilite în Anexa II. Notificarea de Asigurare a Calității este în conformitate cu **Annex VIII (Modul D)** a Regulamentului privind EIP a fost emisă de **DEKRA Testing and Certification GmbH**, număr Organism Notificat: **0158**.

Rapperswil-Jona, CH, 17.08.2020



Jose Manuel Sanchez

Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

Tillverkaren eller dennes representant som är etablerad i gemenskapen

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

försäkras under eget ansvar att produkten/produkterna:

## MSA SavOx

överensstämmer med bestämmelserna i följande relevanta direktiv, förordningar och harmoniserade standarder

### Direktiv eller förordning

Harmoniserade standarder (prefixnummer: utgåva eller datum)

PPE: (EU) 2016/425

EN 13794:2002

### Ytterligare information

#### PPE: (EU) 2016/425

Baserat på EU-typintyget: **10025 20/15/A PSA** utfärdat av **DEKRA Testing and Certification GmbH (0158)** överensstämmer produkten med PPE-förordningen och i och med detta uppfyller de tillämpliga hälso- och säkerhetskraven i bilaga II. Meddelande om kvalitetssäkring i enlighet med **Annex VIII (Modul D)** till PPE-förordningen har utfärdats av **DEKRA Testing and Certification GmbH**, det anmälda organets identifikationsnummer: **0158**.

Rapperswil-Jona, CH, 17.08.2020



Jose Manuel Sanchez

Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

Proizvajalec ali njegov pooblaščen predstavnik s sedežem v Evropski skupnosti

MSA Europe GmbH

**Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona**

na lastno odgovornost izjavlja, da je/so izdelek(-ki):

**MSA SavOx**

ustreza(-jo) določbam naslednjih ustreznih direktiv, uredb in usklajenih standardov

**Direktiva ali uredba**

**Usklajeni standardi (predpona: izdaja ali datum)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 13794:2002

#### **Dodatne informacije**

**PPE: (EU) 2016/425**

Na podlagi potrdila o EU-pregledu tipa: **10025 20/15/A PSA**, ki ga je izdal **DEKRA Testing and Certification GmbH (0158)** je izdelek v skladu z Uredbo o OVO in pri tem izpolnjuje(-jo) veljavne zdravstvene in varnostne zahteve iz Priloge II. Izjavo o presoji sistema kakovosti, ki je v skladu s **Annex VIII (Modul D)** k Uredbi o OVO, je izdal **DEKRA Testing and Certification GmbH**, številka priglasenega organa: **0158**.

Rapperswil-Jona, CH, 17.08.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

Výrobca alebo jeho autorizovaný zástupca stanovený v spoločenstve

MSA Europe GmbH

**Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona**

vyhlasujú na svoju výhradnú zodpovednosť, že produkt(-y):

**MSA SavOx**

zodpovedá ustanoveniam nasledovných príslušných smerníc, nariadení a harmonizovaných noriem

**Smernica alebo predpis**

**Harmonizované normy (predčíslenie: vydanie alebo dátum)**

PPE: (EU) 2016/425

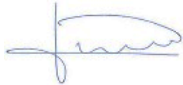
EN 13794:2002

#### **Doplňujúce informácie**

**PPE: (EU) 2016/425**

Na základe certifikátu o typovej skúške EÚ: **10025 20/15/A PSA** vydal **DEKRA Testing and Certification GmbH (0158)** je produkt v súlade s nariadením o OOP a tým spĺňa platné požiadavky na zdravie a bezpečnosť ustanovené v Prílohe II. Oznámenie o zaistení kvality, ktoré je v súlade s **Annex VIII (Modul D)** nariadenia o OOP vydal **DEKRA Testing and Certification GmbH**, číslo notifikovaného orgánu: **0158**.

Rapperswil-Jona, CH, 17.08.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

Toplulukta kurulmuş imalatçı veya yetkili temsilcisi

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

Yalnız kendi sorumluluğunda beyan eder ki ürün (ürünler):

**MSA SavOx**

aşağıdaki ilgili direktiflere, yönetmeliklere ve uyumlaştırılmış standartlara uygun olduğunu

**Direktif veya Yönetmelik**

**Uyumlaştırılmış standartlar (Önek Sayısı: Yayın veya Tarih)**

PPE: (EU) 2016/425

EN 13794:2002

## Ek Bilgiler

**PPE: (EU) 2016/425**

AB Tipi İnceleme Sertifikası: **10025 20/15/A PSA** tarafından düzenlendi **DEKRA Testing and Certification GmbH (0158)**, Ürünün PPE Yönetmeliği ile uyumlu olduğunu beyan eder ve bunu yaparken Ek II de belirtilen geçerli sağlık ve güvenlik gereksinimlerini. PPE Yönetmeliği'nin **Annex VIII (Modül D)** ile uygun Kalite Güvence Bildirimi, **DEKRA Testing and Certification GmbH** tarafından düzenlenmiştir, Onaylayan Kuruluş numarası: **0158**.

Rapperswil-Jona, CH, 17.08.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety



Dearbhaíonn an déantúsóir nó a ionadaí údaraithe atá bunaithe sa phobal

MSA Europe GmbH

**Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona**

faoina fhreagracht aonair go bhfuil an táirge/na táirgí:

**MSA SavOx**

I gcomhréir leis na treoracha, rialacháin agus caighdeáin chuibhithe ábhartha seo a leanas

**Treoir nó Rialachán**

**Caighdeáin chuibhithe (Uimhr Réimíre: Eagrán nó Dáta)**

PPE: (EU) 2016/425

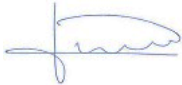
EN 13794:2002

**Eolas breise**

**PPE: (EU) 2016/425**

Bunaithe ar Dheimhniú CE ar chineálscrúdú: **10025 20/15/A PSA** arna eisiúint ag **DEKRA Testing and Certification GmbH (0158)** comhlíonann an táirge Rialachán Trealamh Cosanta Pearsanta (PPE). Tá Fógra um Dhearbhu Cáilíochta a chomhlíonann **Annex VIII (Modul D)** an Rialacháin PPE eisithe ag **DEKRA Testing and Certification GmbH**, uimhir Chomhlacht a dtugtar fógra dó: **0158**.

Rapperswil-Jona, CH, 17.08.2020



Jose Manuel Sanchez  
Executive Director of Operations - International  
MSA Safety

De fabrikant of zijn gevolmachtigd vertegenwoordiger in de Europese Unie

MSA Europe GmbH

Schlüsselstr.12 , CH - 8645 Rapperswil-Jona

verklaren onder eigen verantwoordelijkheid dat het product resp. de producten:

**MSA SavOx**

voldoet aan de bepalingen van de volgende relevante richtlijnen, regelgevingen en geharmoniseerde normen

**Richtlijn of verordening**

**Geharmoniseerde normen (prefixnummer: editie of datum)**

PPE: (EU) 2016/425

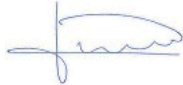
EN 13794:2002

**Aanvullende informatie**

**PPE: (EU) 2016/425**

Gebaseerd op het EG-type goedkeuringscertificaat: **10025 20/15/A PSA** uitgegeven door **DEKRA Testing and Certification GmbH (0158)** het product voldoet aan de PPE-verordening. De mededeling van kwaliteitsborging die voldoet aan **Annex VIII (Modul D)** van de PPE-verordening is uitgegeven door **DEKRA Testing and Certification GmbH**, nummer van de aangemelde instantie: **0158**.

Rapperswil-Jona, Zwitserland, 17.08.2020



Jose Manuel Sanchez

Executive Director of Operations - International  
MSA Safety